

SPITAALINEN, SÖKEA JA KALJUPÄINEN MIES





Abu Huraira kertoi, että hän kuuli Allaahin lähettilään sanovan, “Allaah halusi koetella kolmea israelilaista, jotka olivat spitaalinen mies, sokea mies ja kaljupäinen mies.

Niin ollen, hän lähetti heidän luokseen enkelin, joka tuli spitaalisen miehen luokse ja sanoi, ‘Mistä asiasta pitäisit eniten?’. Hän vastasi, ‘Hyvästä väristä ja hyvästä ihosta, koska ihmisillä on voimakas inho minua kohtaan.’ Enkeli kosketti häntä ja hänen sairautensa parantui ja hänelle annettiin hyvä väri ja kaunis iho. Enkeli kysyi häneltä, ‘Millaisesta omaisuudesta pitäisit eniten?’ Hän vastasi, ‘kameleista (tai lehmistä).’ (Kertoja epäröi, koska joko spitaalinen tai kaljupäinen mies pyysi kameleita ja toinen pyysi lehmiä.) Joten hänelle (siis spitaaliselle) annettiin tiineenä oleva naiskameli, ja enkeli sanoi (hänelle), ‘Siunatkoon Allaah sinua siinä.’

Enkeli meni sitten kaljupäisen miehen luokse ja sanoi, 'Mistä asiasta pitäisit eniten?' Hän sanoi, 'Pitäisin hyvistä hiuksista ja toivon, että parantuisin tästä sairaudesta, koska ihmiset tuntevat vastenmielisyyttä minua kohtaan.' Enkeli kosketti häntä ja hänen sairautensa parantui, ja hänelle annettiin hyvät hiukset. Enkeli kysyi (häneltä), 'Millaisesta omaisuudesta pitäisit eniten?' Hän vastasi, 'lehmistä', ja enkeli antoi hänelle tiineenä olevan lehmän ja sanoi, 'Siunatkoon Allaah sinua siinä.'

Enkeli meni sokean miehen luokse ja kysyi, 'Mistä asiasta pitäisit eniten?' Hän sanoi, '(Haluaisin,) että Allaah palauttaisi minulle näön jotta voisin nähdä ihmiset.' Enkeli kosketti hänen silmiään ja Allaah palautti hänelle hänen näkönsä. Enkeli kysyi häneltä, 'Millaisesta omaisuudesta pitäisit eniten?' Hän vastasi, 'Lampaista.' Enkeli antoi hänelle tiineenä olevan lampaan.

Myöhemmin, kaikki tiineenä olevat eläimet synnyttivät poikasia ja lisääntyivät ja tuottivat niin paljon, että yhdellä kolmesta miehestä oli kamelilauma, joka täytti yhden laakson, ja yhdellä oli lehmälauma, joka täytti yhden laakson, ja yhdellä oli lammaslauuma, joka täytti yhden laakson.

Sitten enkeli, naamioituneena spitaaliseksi meni spitaalisen miehen luokse ja sanoi, 'Olen köyhä mies, ja menetin koko toimeentuloni matkan aikana. Joten kukaan ei tule tyydyttämään tarvettani paitsi Allaah ja sitten sinä. Hänen Nimeensä, joka on antanut sinulle niin kauniin värin ja kauniin ihon ja niin paljon omaisuutta, pyydän sinua antamaan minulle yhden kamelin, jotta voisin saavuttaa kohteeni.' Mies vastasi, 'Minulla on monia velvotteita (joten en voi antaa sinulle).'

Enkeli sanoi, 'Luulen että tunnen sinut; etkö ollutkin spitaalinen, jota kohtaan ihmisillä oli voimakas inho? Etkö ollutkin köyhä mies ja sitten Allaah antoi sinulle kaiken tämän omaisuuden?' Hän vastasi, (Kaikki tämä on valhetta), sain tämän omaisuuden perintönä esi-isiltäni' Enkeli sanoi, 'Jos se mitä kerrot on valhetta, palauttakoon Allaah sinut entiseen muotoosi.'

Sitten enkeli, naamioituneena kaljupäiseksi, meni kaljupäisen miehen luokse ja sanoi hänelle samoin kuin ensimmäiselle miehelle ja hänkin vastasi hänelle kuten ensimmäinen mies. Enkeli sanoi, 'Jos se mitä kerrot on valhetta, palauttakoon Allaah sinut takaisin entiseen muotoosi.'

Enkeli meni sokean miehen luo, naamioituneena sokeaksi mieheksi ja sanoi, 'Olen köyhä mies ja matkustaja, jonka toimeentulo on loppunut matkan aikana. Minulla ei ole ketään auttajaa paitsi Allaah, ja Hänen jälkeensä sinut. Pyydän sinulta Hänen Nimeensä, joka on palauttanut sinulle näkösi antamaan minulle lampaan, jotta sen avulla voisin jatkaa matkaani.'

Mies sanoi, 'Epäilemättä, olin sokea ja Allaah palautti minulle näköni; Olin köyhä ja Allaah teki minusta rikkaan. Allaahin kautta, en estä sinua ottamasta mitä tahansa tarvitset omaisuudestani, jonka voit ottaa Allaahin vuoksi.' Enkeli vastasi, 'Pidä omaisuutesi. Teitä (kolmea miestä) on koeteltu ja Allaah on tyytyväinen sinuun ja Hän on vihainen kahdelle kumppanillesi.'

Sahiih Al-Bukhaarii hadiith 4670,
tarkoituksen tulkinta



